Nyelvválasztó

Language selection

Pumpák és szívóeszközök

Pumps and suction devices

Válassz nyelvet a kattintható listából.
Choose your language from the clickable list.

Kód	Language	Megnevezés	Oldal / Page
HU	Magyar	Magyar	2
EN	English	Angol	4
RO	Română	Román	6
HR	Hrvatski	Horvát	8
SR	Srpski (latinica)	Szerb	10
SK	Slovenčina	Szlovák	12
SL	Slovenščina	Szlovén	14
DE-AT	Deutsch (Österreich)	Osztrák	16
DE-DE	Deutsch (Deutschland)	Német	18

HU Magyar

Pumpák és szívóeszközök használati útmutatója

Ez az útmutató felnőtteknek szánt, külső intim vákuumtermékekhez készült. A pumpák működése eltérhet. **Mindig a saját terméked gyártói útmutatója és megengedett használati határai az irányadók.**

Első használat előtt

Olvasd el a mellékelt leírást, és ellenőrizd az anyagösszetételt. Vizsgáld meg a hengert vagy szívóharangot, a csövet, a tömítéseket és a szelepet. Repedt, sérült vagy hiányos eszközt ne használj. Ismerd meg a vákuumoldó működését, és győződj meg arról, hogy használat közben is könnyen eléred.

Amikor ne használd

Csak ép, tiszta bőrön alkalmazd. Sérülés, fertőzés, gyulladás vagy csökkent érzékelés esetén ne használd. Kerüld a használatot alkohol vagy az ítélőképességet, fájdalomérzetet befolyásoló szer hatása alatt.

Felhelyezés és illeszkedés

A szívóharangot kizárólag a gyártó által megjelölt testtájra helyezd. A perem egyenletesen zárjon, bőrt vagy szőrt ne csípjen be. Ha a gyártó engedi, kevés anyagkompatibilis, vízbázisú síkosító segítheti az illeszkedést. A szelepet ne tömítsd el.

A szívóhatás beállítása

Kézi pumpánál lassú, kis mozdulatokkal dolgozz; motoros eszköznél a legalacsonyabb fokozattal kezdj. Csak enyhe, kényelmes szívóhatást alkalmazz. Ne erőltesd a pumpálást. Fájdalom, zsibbadás, duzzanat vagy elszíneződés esetén azonnal engedd ki a vákuumot és hagyd abba a használatot.

Használati idő és szünetek

Az időtartamot, a szüneteket és az ismétlést a saját terméked előírása szerint válaszd meg. Nincs minden pumpára érvényes időbeosztás vagy nyomásérték. Ne lépd túl a gyártói határokat, és panasz esetén ne folytasd a használatot.

Biztonságos eltávolítás

Eltávolítás előtt a vákuumoldóval teljesen szüntesd meg a szívóhatást. Csak ezután emeld le az eszközt. Ne rántsd le és ne húzd le vákuum alatt.

HU Magyar

Biztonság és ápolás

Egészségi állapot és gyógyszerek

Véralvadásgátló szedése, vérzékenység, sarlósejtes betegség vagy elhúzódó erekcióra való hajlam esetén használat előtt kérj orvosi tanácsot. Friss műtét, implantátum vagy a kezelt terület betegsége esetén szintén egyeztess orvossal. Ha a gyártó kizárja a használatot, tartsd be a tiltást.

Elemes és akkumulátoros termékek

A jelzett típusú elemet, helyes polaritással használd; régi és új elemet ne keverj. Nem újratölthető elemet ne tölts. Akkumulátoros termékhez csak jóváhagyott kábelt és tápellátást használj, száraz csatlakozókkal. Töltés közben ne használd az eszközt. Vízbe csak erre kifejezetten engedélyezett terméket meríts. Túlmelegedő, sérült vagy duzzadó akkumulátoros készüléket ne használj és ne tölts.

Tisztítás és szárítás

Az első és minden további használat előtt és után tisztítsd meg a testtel érintkező részeket a gyártó szerint. A mosható részekhez langyos víz és kímélő szappan használható, ha a leírás engedi. A nem vízálló motoros részeket, csatlakozókat és elemtartót óvd a víztől. A csövet az előírás szerint tisztítsd. Anyagkompatibilis tisztítószert a saját behatási és öblítési utasítása szerint alkalmazz. Minden részt száríts meg.

Tárolás

Teljesen szárazon, tiszta, hűvös, napfénytől védett helyen tárold, gyermekektől elzárva. A csövet ne törd meg. Hosszabb tárolás előtt a cserélhető elemeket a gyártó útmutatója szerint vedd ki.

Péniszpumpák és szorítógyűrűk

A péniszpumpák tartós méretnövelő hatása nem igazolt. Visszatérő merevedési panasszal fordulj orvoshoz, és vele egyeztesd a kezelési célú eszköz kiválasztását. Ha szorítógyűrű is tartozik a termékhez, annak saját útmutatóját kövesd. Legfeljebb 30 percig viseld, illetve a gyártó ennél rövidebb határáig; panasz esetén azonnal vedd le. Ne aludj el vele.

Hiba vagy tartós panasz esetén

Ha a vákuum nem épül fel, ellenőrizd az illeszkedést, a csövet és a tömítéseket; ne növeld erőltetetten a szívóerőt. Hibás szeleppel ne használd. Nem múló fájdalom, érzéskiesés, jelentős bevérzés vagy tartós elszíneződés esetén kérj orvosi segítséget. Négy órán át fennálló erekció sürgős ellátást igényel.

Termékkel kapcsolatos kérdésed van? Írj nekünk: hello@vibeamor.com

További biztonsági információk: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

EN English

User guide for pumps and suction devices

This guide covers external intimate vacuum products intended for adults. Pumps can work in different ways. **Always follow the instructions and operating limits supplied by the manufacturer of your own product.**

Before first use

Read the enclosed instructions and check the materials. Inspect the cylinder or suction cup, tubing, seals and valve. Do not use a cracked, damaged or incomplete device. Learn how the vacuum release works and make sure you can reach it easily during use.

When not to use it

Use only on clean, intact skin. Do not use on injured, infected or inflamed areas or where sensation is reduced. Avoid use under the influence of alcohol or any substance that affects judgement or the ability to feel pain.

Positioning and fit

Place the suction cup only on the body area specified by the manufacturer. The rim should form an even seal without trapping skin or hair. If permitted, a little material-compatible, water-based lubricant may help the seal. Do not block the valve.

Adjusting the suction

With a manual pump, use slow, small movements; with a powered device, start at the lowest setting. Use only gentle, comfortable suction. Do not force the pumping action. If pain, numbness, swelling or discolouration occurs, release the vacuum immediately and stop using the device.

Duration and breaks

Follow your own product instructions for session length, breaks and repeat use. There is no single schedule or pressure setting that suits every pump. Do not exceed the manufacturer’s limits, and do not continue if you have symptoms.

Safe removal

Before removing the device, use the vacuum release to remove all suction. Only then lift it away. Never pull or yank the device off while it is still under vacuum.

EN English

Safety and care

Health conditions and medicines

Seek medical advice before use if you take blood thinners, have a bleeding disorder or sickle cell disease, or are prone to prolonged erections. Also consult a doctor after recent surgery, with an implant, or if the treated area has a medical condition. Observe any manufacturer prohibition on use.

Battery powered and rechargeable products

Use the specified batteries with the correct polarity; do not mix old and new batteries. Never charge non-rechargeable batteries. For rechargeable products, use only an approved cable and power supply, with dry connectors. Do not use the device while charging. Immerse it only if expressly permitted. Do not use or charge a device with overheating, damage or a swollen battery.

Cleaning and drying

Before first use and before and after every later use, clean all body-contact parts as instructed. Lukewarm water and mild soap may be used on washable parts if permitted. Keep non-waterproof motor parts, connectors and battery compartments dry. Clean tubing as specified. Use a material-compatible cleaner according to its own contact-time and rinsing instructions. Dry every part.

Storage

Store completely dry in a clean, cool place away from sunlight and out of children’s reach. Do not kink the tubing. Before long-term storage, remove replaceable batteries as instructed by the manufacturer.

Penis pumps and constriction rings

Penis pumps have no proven permanent enlargement effect. See a doctor for recurring erection problems and discuss the choice of a device for medical use. If a constriction ring is included, follow its own instructions. Wear it for no more than 30 minutes, or the manufacturer’s shorter limit; remove it immediately if symptoms occur. Never sleep with it on.

Faults or persistent symptoms

If no vacuum forms, check the fit, tubing and seals instead of forcing greater suction. Do not use a faulty valve. Seek medical help for persistent pain, loss of sensation, significant bruising or lasting discolouration. An erection lasting four hours requires urgent medical care.

Questions about your product? Write to us: hello@vibeamor.com

Further safety information: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

RO Română

Ghid de utilizare pentru pompe și dispozitive de sucțiune

Acest ghid se referă la produse intime externe cu vacuum, destinate adulților. Pompele pot funcționa diferit. **Respectă întotdeauna instrucțiunile și limitele de utilizare stabilite de producătorul propriului produs.**

Înainte de prima utilizare

Citește instrucțiunile incluse și verifică materialele. Examinează cilindrul sau cupa de sucțiune, tubul, garniturile și supapa. Nu folosi un dispozitiv fisurat, deteriorat sau incomplet. Învață cum se eliberează vacuumul și asigură-te că poți ajunge ușor la mecanism și în timpul utilizării.

Când să nu îl folosești

Folosește-l doar pe pielea curată și intactă. Nu îl aplica pe zone rănite, infectate, inflamate sau cu sensibilitate redusă. Evită utilizarea sub influența alcoolului sau a substanțelor care afectează judecata ori percepția durerii.

Poziționare și etanșare

Așază cupa de sucțiune numai pe zona corpului indicată de producător. Marginea trebuie să se închidă uniform, fără să prindă pielea sau firele de păr. Dacă este permis, puțin lubrifiant pe bază de apă, compatibil cu materialul, poate ajuta etanșarea. Nu bloca supapa.

Reglarea sucțiunii

La o pompă manuală, folosește mișcări mici și lente; la un dispozitiv motorizat, începe cu treapta minimă. Aplică doar o sucțiune ușoară și confortabilă. Nu forța pomparea. Dacă apar durere, amorțeală, umflare sau modificări de culoare, eliberează imediat vacuumul și oprește utilizarea.

Durată și pauze

Alege durata, pauzele și repetarea utilizării conform instrucțiunilor propriului produs. Nu există un program sau o valoare a presiunii valabilă pentru toate pompele. Nu depăși limitele producătorului și nu continua dacă apar simptome.

Îndepărtare în siguranță

Înainte să îndepărtezi dispozitivul, elimină complet sucțiunea prin mecanismul de eliberare a vacuumului. Abia apoi ridică-l. Nu trage și nu smulge dispozitivul cât timp este sub vacuum.

RO Română

Siguranță și întreținere

Afecțiuni și medicamente

Cere sfatul medicului înainte de utilizare dacă iei anticoagulante, ai tulburări de coagulare sau siclemie ori ești predispus la erecții prelungite. Consultă medicul și după o operație recentă, dacă ai un implant sau o afecțiune în zona vizată. Respectă orice interdicție de utilizare indicată de producător.

Produse cu baterii sau acumulator

Folosește bateriile indicate, cu polaritatea corectă; nu amesteca baterii noi cu unele vechi. Nu încărca baterii nereîncărcabile. Pentru produsele cu acumulator, folosește doar un cablu și o sursă de alimentare aprobate, cu conectorii uscați. Nu utiliza dispozitivul în timpul încărcării. Scufundă-l doar dacă acest lucru este permis explicit. Nu folosi și nu încărca un dispozitiv supraîncălzit, deteriorat sau cu acumulator umflat.

Curățare și uscare

Înainte de prima utilizare și înainte și după fiecare utilizare ulterioară, curăță piesele care ating corpul, conform instrucțiunilor. Apa călduță și săpunul delicat pot fi folosite pe piesele lavabile, dacă este permis. Protejează de apă componentele motorizate neetanșe, conectorii și compartimentul bateriilor. Curăță tubul conform indicațiilor. Respectă timpul de acțiune și instrucțiunile de clătire ale unui produs de curățare compatibil cu materialul. Usucă toate piesele.

Depozitare

Depozitează produsul complet uscat, într-un loc curat, răcoros, ferit de soare și de accesul copiilor. Nu îndoi excesiv tubul. Înainte de depozitarea îndelungată, scoate bateriile înlocuibile conform instrucțiunilor producătorului.

Pompe pentru penis și inele de constricție

Nu este dovedit că pompele pentru penis produc o mărire permanentă. Pentru probleme de erecție repetate, consultă un medic și discută alegerea unui dispozitiv pentru uz medical. Dacă produsul include un inel de constricție, respectă instrucțiunile acestuia. Poartă-l cel mult 30 de minute sau limita mai scurtă indicată de producător; îndepărtează-l imediat dacă apar simptome. Nu adormi cu el.

Defecțiuni sau simptome persistente

Dacă nu se formează vacuum, verifică poziționarea, tubul și garniturile; nu forța creșterea sucțiunii. Nu folosi o supapă defectă. Cere ajutor medical pentru durere persistentă, pierderea sensibilității, vânătăi importante sau modificări de culoare care persistă. O erecție care durează patru ore necesită îngrijire medicală urgentă.

Ai întrebări despre produs? Scrie-ne: hello@vibeamor.com

Informații suplimentare de siguranță: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

HR Hrvatski

Upute za uporabu pumpi i uređaja za usisavanje

Ove su upute namijenjene vanjskim intimnim vakuumskim proizvodima za odrasle. Pumpe se mogu razlikovati po načinu rada. **Uvijek slijedi upute i dopuštena ograničenja uporabe proizvođača svojeg proizvoda.**

Prije prve uporabe

Pročitaj priložene upute i provjeri materijale. Pregledaj cilindar ili usisnu čašicu, cijev, brtve i ventil. Ne upotrebljavaj napuknut, oštećen ili nepotpun uređaj. Upoznaj se s otpuštanjem vakuuma i provjeri možeš li lako dosegnuti taj mehanizam tijekom uporabe.

Kada ga ne upotrebljavati

Upotrebljavaj ga samo na čistoj, neoštećenoj koži. Ne primjenjuj ga na ozlijeđenim, inficiranim ili upaljenim područjima ni ondje gdje je osjet smanjen. Izbjegavaj uporabu pod utjecajem alkohola ili tvari koje utječu na prosudbu ili osjet boli.

Postavljanje i prianjanje

Usisnu čašicu postavi samo na dio tijela koji navodi proizvođač. Rub treba ravnomjerno brtviti, bez uklještenja kože ili dlačica. Ako je dopušteno, malo lubrikanta na bazi vode, kompatibilnog s materijalom, može pomoći prianjanju. Nemoj začepiti ventil.

Podešavanje usisne snage

Ručnom pumpom radi polako, malim pokretima; motorizirani uređaj pokreni na najnižoj postavci. Primjenjuj samo blag, ugodan usis. Ne forsiraj pumpanje. Ako se pojave bol, utrnulost, oteklina ili promjena boje, odmah otpusti vakuum i prestani s uporabom.

Trajanje i stanke

Trajanje, stanke i ponavljanje uporabe odredi prema uputama svojeg proizvoda. Ne postoji raspored ni vrijednost tlaka koji vrijede za sve pumpe. Ne prekoračuj ograničenja proizvođača i ne nastavljaj uporabu ako imaš tegobe.

Sigurno uklanjanje

Prije uklanjanja potpuno otpusti usis mehanizmom za otpuštanje vakuuma. Tek zatim odmakni uređaj. Nikada ga ne povlači niti naglo skidaj dok je pod vakuumom.

HR Hrvatski

Sigurnost i održavanje

Zdravstvena stanja i lijekovi

Prije uporabe zatraži liječnički savjet ako uzimaš lijekove protiv zgrušavanja krvi, imaš poremećaj krvarenja ili bolest srpastih stanica ili si sklon produljenim erekcijama. Posavjetuj se s liječnikom i nakon nedavne operacije, ako imaš implantat ili bolest tretiranog područja. Poštuj svaku zabranu uporabe proizvođača.

Proizvodi s baterijama ili punjivom baterijom

Upotrebljavaj navedenu vrstu baterija uz ispravan polaritet; ne miješaj stare i nove baterije. Ne puni nepunjive baterije. Za punjive proizvode upotrebljavaj samo odobreni kabel i izvor napajanja sa suhim priključcima. Ne upotrebljavaj uređaj tijekom punjenja. Uroni ga samo ako je to izričito dopušteno. Ne upotrebljavaj ni ne puni pregrijan ili oštećen uređaj ili uređaj s nabubrenom baterijom.

Čišćenje i sušenje

Prije prve uporabe te prije i nakon svake sljedeće uporabe očisti dijelove koji dodiruju tijelo prema uputama. Mlaka voda i blagi sapun mogu se koristiti na perivim dijelovima ako je dopušteno. Dijelove motora koji nisu vodootporni, priključke i pretinac za baterije zaštiti od vode. Cijev čisti prema uputama. Za sredstvo za čišćenje kompatibilno s materijalom poštuj njegovo vrijeme djelovanja i upute za ispiranje. Osuši sve dijelove.

Pohrana

Pohrani potpuno suh proizvod na čisto, hladno mjesto, zaštićeno od sunca i izvan dohvata djece. Nemoj presavijati cijev. Prije dulje pohrane izvadi zamjenjive baterije prema uputama proizvođača.

Pumpe za penis i stezni prstenovi

Trajno povećanje penisa uporabom pumpi nije dokazano. Kod ponavljajućih problema s erekcijom obrati se liječniku i s njim odaberi uređaj za medicinsku uporabu. Ako proizvod uključuje stezni prsten, slijedi njegove upute. Nosi ga najviše 30 minuta ili kraće ako tako navodi proizvođač; pri tegobama ga odmah ukloni. Nemoj zaspati s njim.

Kvar ili trajne tegobe

Ako se vakuum ne stvara, provjeri prianjanje, cijev i brtve umjesto da forsiraš jači usis. Ne upotrebljavaj neispravan ventil. Kod trajne boli, gubitka osjeta, većih podljeva ili dugotrajne promjene boje zatraži liječničku pomoć. Erekcija koja traje četiri sata zahtijeva hitnu medicinsku skrb.

Imaš pitanje o proizvodu? Piši nam: hello@vibeamor.com

Dodatne sigurnosne informacije: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

SR Srpski (latinica)

Uputstvo za upotrebu pumpi i uređaja za usisavanje

Ovo uputstvo odnosi se na spoljašnje intimne vakuumske proizvode za odrasle. Pumpe se mogu razlikovati po načinu rada. **Uvek prati uputstva i dozvoljena ograničenja upotrebe proizvođača svog proizvoda.**

Pre prve upotrebe

Pročitaj priloženo uputstvo i proveri materijale. Pregledaj cilindar ili usisnu čašicu, crevo, zaptivke i ventil. Ne koristi napukao, oštećen ili nepotpun uređaj. Upoznaj se s otpuštanjem vakuuma i proveri da li tokom upotrebe možeš lako da dohvatiš taj mehanizam.

Kada ne treba da ga koristiš

Koristi ga samo na čistoj, neoštećenoj koži. Ne primenjuj ga na povređenim, inficiranim ili upaljenim područjima niti tamo gde je osećaj smanjen. Izbegavaj upotrebu pod uticajem alkohola ili supstanci koje utiču na rasuđivanje ili osećaj bola.

Postavljanje i naleganje

Usisnu čašicu postavi samo na deo tela koji navodi proizvođač. Ivica treba ravnomerno da zaptiva, bez uklještenja kože ili dlačica. Ako je dozvoljeno, malo lubrikanta na bazi vode, kompatibilnog s materijalom, može pomoći naleganju. Ne zapušavaj ventil.

Podešavanje usisne snage

Ručnom pumpom radi polako, malim pokretima; motorizovani uređaj pokreni na najnižem nivou. Koristi samo blag, prijatan usis. Ne forsiraj pumpanje. Ako se pojave bol, utrnulost, otok ili promena boje, odmah otpusti vakuum i prekini upotrebu.

Trajanje i pauze

Trajanje, pauze i ponavljanje upotrebe odredi prema uputstvu svog proizvoda. Ne postoji raspored ni vrednost pritiska koji važe za sve pumpe. Ne prekoračuj ograničenja proizvođača i ne nastavljaj upotrebu ako imaš tegobe.

Bezbedno uklanjanje

Pre uklanjanja potpuno otpusti usis pomoću mehanizma za otpuštanje vakuuma. Tek zatim odmakni uređaj. Nikada ga ne povlači niti naglo skidaj dok je pod vakuumom.

SR Srpski (latinica)

Bezbednost i održavanje

Zdravstvena stanja i lekovi

Pre upotrebe zatraži savet lekara ako uzimaš lekove protiv zgrušavanja krvi, imaš poremećaj krvarenja ili bolest srpastih ćelija ili si sklon produženim erekcijama. Posavetuj se s lekarom i posle nedavne operacije, ako imaš implantat ili oboljenje tretiranog područja. Poštuj svaku zabranu upotrebe koju navodi proizvođač.

Proizvodi s baterijama ili punjivom baterijom

Koristi navedenu vrstu baterija uz pravilan polaritet; ne mešaj stare i nove baterije. Ne puni nepunjive baterije. Za punjive proizvode koristi samo odobreni kabl i izvor napajanja sa suvim priključcima. Ne koristi uređaj tokom punjenja. Potapaj ga samo ako je to izričito dozvoljeno. Ne koristi i ne puni pregrejan ili oštećen uređaj niti uređaj s naduvenom baterijom.

Čišćenje i sušenje

Pre prve upotrebe i pre i posle svake naredne upotrebe očisti delove koji dodiruju telo prema uputstvu. Mlaka voda i blag sapun mogu se koristiti na perivim delovima ako je dozvoljeno. Delove motora koji nisu vodootporni, priključke i odeljak za baterije zaštiti od vode. Crevo čisti prema uputstvu. Za sredstvo za čišćenje kompatibilno s materijalom poštuj njegovo vreme delovanja i uputstva za ispiranje. Osuši sve delove.

Čuvanje

Čuvaj potpuno suv proizvod na čistom, hladnom mestu, zaštićenom od sunca i van domašaja dece. Ne presavijaj crevo. Pre dužeg čuvanja izvadi zamenljive baterije prema uputstvu proizvođača.

Pumpe za penis i stezni prstenovi

Nije dokazano da pumpe za penis dovode do trajnog povećanja. Kod ponavljajućih problema s erekcijom obrati se lekaru i s njim odaberi uređaj za medicinsku upotrebu. Ako proizvod uključuje stezni prsten, prati njegovo uputstvo. Nosi ga najviše 30 minuta ili kraće ako tako navodi proizvođač; ako se pojave tegobe, odmah ga ukloni. Ne zaspi s njim.

Kvar ili trajne tegobe

Ako se vakuum ne stvara, proveri naleganje, crevo i zaptivke umesto da forsiraš jači usis. Ne koristi neispravan ventil. Kod trajnog bola, gubitka osećaja, većih podliva ili dugotrajne promene boje zatraži lekarsku pomoć. Erekcija koja traje četiri sata zahteva hitnu medicinsku pomoć.

Imaš pitanje o proizvodu? Piši nam: hello@vibeamor.com

Dodatne bezbednosne informacije: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

SK Slovenčina

Návod na používanie púmp a sacích pomôcok

Tento návod je určený pre vonkajšie intímne vákuové pomôcky pre dospelých. Jednotlivé pumpy môžu fungovať odlišne. **Vždy dodržiavaj návod a povolené limity používania stanovené výrobcom svojho výrobku.**

Pred prvým použitím

Prečítaj si priložený návod a skontroluj materiály. Prezri valec alebo sací nadstavec, hadičku, tesnenia a ventil. Prasknutú, poškodenú alebo neúplnú pomôcku nepoužívaj. Oboznám sa s uvoľnením podtlaku a over si, že na tento mechanizmus počas používania ľahko dosiahneš.

Kedy pomôcku nepoužívať

Používaj ju len na čistej a neporušenej pokožke. Nepoužívaj ju na poranených, infikovaných či zapálených miestach ani tam, kde je znížená citlivosť. Vyhni sa použitiu pod vplyvom alkoholu alebo látok ovplyvňujúcich úsudok či vnímanie bolesti.

Nasadenie a priliehanie

Sací nadstavec prikladaj iba na časť tela určenú výrobcom. Okraj má rovnomerne tesniť bez zachytenia kože alebo chĺpkov. Ak to výrobca povoľuje, malé množstvo lubrikantu na vodnej báze vhodného pre daný materiál môže pomôcť utesneniu. Neupchávaj ventil.

Nastavenie sania

Pri ručnej pumpe postupuj pomaly a malými pohybmi; pri motorovej pomôcke začni najnižším stupňom. Používaj len mierne a príjemné sanie. Pumpovanie nevynucuj. Pri bolesti, znecitlivení, opuchu alebo zmene farby ihneď uvoľni podtlak a prestaň pomôcku používať.

Trvanie a prestávky

Dĺžku používania, prestávky a opakovanie voľ podľa návodu svojho výrobku. Neexistuje jeden časový plán ani hodnota podtlaku platná pre všetky pumpy. Neprekračuj limity výrobcu a pri ťažkostiach nepokračuj v používaní.

Bezpečné odstránenie

Pred odstránením úplne uvoľni sanie mechanizmom na uvoľnenie podtlaku. Až potom pomôcku odober. Nikdy ju neťahaj ani nestrhávaj, kým je pod podtlakom.

SK Slovenčina

Bezpečnosť a starostlivosť

Zdravotný stav a lieky

Pred použitím sa poraď s lekárom, ak užívaš lieky na riedenie krvi, máš poruchu krvácania alebo kosáčikovitú anémiu či sklon k dlhotrvajúcej erekcii. S lekárom sa poraď aj po nedávnej operácii, pri implantáte alebo ochorení ošetrovanej oblasti. Dodržiavaj každý zákaz používania stanovený výrobcom.

Výrobky na batérie a nabíjateľné výrobky

Používaj určené batérie so správnou polaritou; nemiešaj staré a nové batérie. Nenabíjateľné batérie nenabíjaj. Pri nabíjateľných výrobkoch používaj len schválený kábel a napájací zdroj so suchými konektormi. Počas nabíjania pomôcku nepoužívaj. Ponáraj ju iba vtedy, ak je to výslovne povolené. Prehriatu či poškodenú pomôcku alebo pomôcku s nafúknutou batériou nepoužívaj ani nenabíjaj.

Čistenie a sušenie

Pred prvým použitím a pred každým ďalším použitím aj po ňom očisti časti, ktoré sa dotýkajú tela, podľa návodu výrobcu. Na umývateľné časti možno použiť vlažnú vodu a jemné mydlo, ak to návod povoľuje. Časti motora, ktoré nie sú vodotesné, konektory a priestor na batérie chráň pred vodou. Hadičku čisti podľa návodu. Pri čistiacom prípravku vhodnom pre daný materiál dodrž jeho čas pôsobenia a pokyny na oplachovanie. Všetky časti vysuš.

Skladovanie

Úplne suchú pomôcku skladuj na čistom, chladnom mieste mimo slnka a dosahu detí. Hadičku nezalamuj. Pred dlhším skladovaním vyber vymeniteľné batérie podľa návodu výrobcu.

Penisové pumpy a sťahovacie krúžky

Trvalé zväčšenie penisu pomocou púmp nie je preukázané. Pri opakovaných problémoch s erekciou navštív lekára a poraď sa s ním o výbere pomôcky na liečebné použitie. Ak je súčasťou výrobku sťahovací krúžok, dodržiavaj jeho vlastný návod. Nos ho najviac 30 minút alebo kratšie, ak to stanoví výrobca; pri ťažkostiach ho ihneď odstráň. Nezaspávaj s ním.

Porucha alebo pretrvávajúce ťažkosti

Ak sa podtlak nevytvára, skontroluj priliehanie, hadičku a tesnenia namiesto vynucovania silnejšieho sania. S chybným ventilom pomôcku nepoužívaj. Pri pretrvávajúcej bolesti, strate citlivosti, výrazných podliatinách či trvalej zmene farby vyhľadaj lekársku pomoc. Erekcia trvajúca štyri hodiny vyžaduje neodkladnú zdravotnú starostlivosť.

Máš otázku o výrobku? Napíš nám: hello@vibeamor.com

Ďalšie bezpečnostné informácie: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

SL Slovenščina

Navodila za uporabo črpalk in sesalnih pripomočkov

Ta navodila veljajo za zunanje intimne vakuumske pripomočke za odrasle. Črpalke lahko delujejo na različne načine. **Vedno upoštevaj navodila in dovoljene omejitve uporabe proizvajalca svojega izdelka.**

Pred prvo uporabo

Preberi priložena navodila in preveri materiale. Preglej valj ali sesalni nastavek, cevko, tesnila in ventil. Razpokanega, poškodovanega ali nepopolnega pripomočka ne uporabljaj. Spoznaj delovanje mehanizma za sprostitev podtlaka in preveri, da ga med uporabo lahko dosežeš.

Kdaj ga ne uporabljati

Uporabljaj ga le na čisti, nepoškodovani koži. Ne uporabljaj ga na poškodovanih, okuženih ali vnetih predelih oziroma tam, kjer je občutljivost zmanjšana. Izogibaj se uporabi pod vplivom alkohola ali snovi, ki vplivajo na presojo ali zaznavanje bolečine.

Namestitev in prileganje

Sesalni nastavek namesti samo na del telesa, ki ga določa proizvajalec. Rob naj enakomerno tesni, ne da bi stisnil kožo ali dlačice. Če je dovoljeno, lahko malo lubrikanta na vodni osnovi, združljivega z materialom, izboljša tesnjenje. Ne zamaši ventila.

Nastavitev sesanja

Z ročno črpalko črpaj počasi, z majhnimi gibi; pri motoriziranem pripomočku začni z najnižjo stopnjo. Uporabljaj le blag, prijeten podtlak. Ne črpaj na silo. Ob bolečini, odrevenelosti, oteklini ali spremembi barve takoj sprosti podtlak in prenehaj uporabljati pripomoček.

Trajanje in premori

Trajanje, premore in ponavljanje uporabe izberi po navodilih svojega izdelka. Ni enotnega časovnega razporeda ali vrednosti podtlaka za vse črpalke. Ne prekorači omejitev proizvajalca in ob težavah ne nadaljuj uporabe.

Varna odstranitev

Pred odstranitvijo z mehanizmom za sprostitev podtlaka popolnoma odpravi sesanje. Šele nato odmakni pripomoček. Nikoli ga ne vleci ali sunkovito odstranjuj, dokler je pod podtlakom.

SL Slovenščina

Varnost in nega

Zdravstveno stanje in zdravila

Pred uporabo se posvetuj z zdravnikom, če jemlješ zdravila za redčenje krvi, imaš motnjo strjevanja krvi ali srpastocelično bolezen oziroma si nagnjen k dolgotrajnim erekcijam. Posvet je potreben tudi po nedavni operaciji, ob vsadku ali bolezni obravnavanega predela. Upoštevaj vsako proizvajalčevo prepoved uporabe.

Baterijski in polnilni izdelki

Uporabljaj predpisane baterije s pravilno polariteto; ne mešaj starih in novih baterij. Baterij, ki niso polnilne, ne polni. Pri polnilnih izdelkih uporabljaj samo odobren kabel in napajalnik s suhimi priključki. Pripomočka med polnjenjem ne uporabljaj. Potopi ga le, če je to izrecno dovoljeno. Pregretega ali poškodovanega pripomočka oziroma pripomočka z napihnjeno baterijo ne uporabljaj in ne polni.

Čiščenje in sušenje

Pred prvo uporabo ter pred in po vsaki nadaljnji uporabi očisti dele, ki se dotikajo telesa, po navodilih proizvajalca. Mlačno vodo in blago milo uporabi na pralnih delih, če je dovoljeno. Dele motorja, ki niso vodotesni, priključke in prostor za baterije zaščiti pred vodo. Cevko čisti po navodilih. Pri čistilu, združljivem z materialom, upoštevaj njegov čas delovanja in navodila za izpiranje. Vse dele posuši.

Shranjevanje

Popolnoma suh pripomoček shrani na čistem, hladnem mestu, zaščitenem pred soncem in zunaj dosega otrok. Cevke ne prepogibaj. Pred daljšim shranjevanjem odstrani zamenljive baterije po navodilih proizvajalca.

Črpalke za penis in obročki za stiskanje

Trajno povečanje penisa s črpalkami ni dokazano. Pri ponavljajočih se težavah z erekcijo obišči zdravnika in se z njim posvetuj o izbiri pripomočka za zdravljenje. Če izdelek vključuje obroček za stiskanje, upoštevaj njegova navodila. Nosi ga največ 30 minut oziroma krajši čas, ki ga določa proizvajalec; ob težavah ga takoj odstrani. Ne zaspi z njim.

Okvara ali trajne težave

Če podtlak ne nastane, preveri prileganje, cevko in tesnila, namesto da na silo povečuješ sesanje. Pripomočka z okvarjenim ventilom ne uporabljaj. Pri trajni bolečini, izgubi občutka, večjih podplutbah ali dolgotrajni spremembi barve poišči zdravniško pomoč. Erekcija, ki traja štiri ure, zahteva nujno medicinsko pomoč.

Imaš vprašanje o izdelku? Piši nam: hello@vibeamor.com

Dodatne varnostne informacije: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

DE-AT Deutsch (Österreich)

Gebrauchsanleitung für Pumpen und Sauggeräte

Diese Anleitung gilt für äußere Intimprodukte mit Unterdruck für Erwachsene. Pumpen können unterschiedlich funktionieren. **Beachte immer die Herstelleranleitung und die zulässigen Anwendungsgrenzen deines eigenen Produkts.**

Vor der ersten Anwendung

Lies die beiliegende Anleitung und prüfe die Materialien. Kontrolliere Zylinder oder Saugglocke, Schlauch, Dichtungen und Ventil. Verwende kein rissiges, beschädigtes oder unvollständiges Gerät. Mache dich mit der Unterdruckentlastung vertraut und prüfe, ob du sie während der Anwendung leicht erreichen kannst.

Wann du das Gerät nicht verwenden solltest

Verwende es nur auf sauberer, unverletzter Haut. Nicht auf verletzten, infizierten oder entzündeten Stellen oder bei vermindertem Empfindungsvermögen anwenden. Vermeide die Anwendung unter Alkohol oder Substanzen, die dein Urteilsvermögen oder Schmerzempfinden beeinträchtigen.

Anlegen und Abdichten

Setze die Saugglocke nur auf den vom Hersteller vorgesehenen Körperbereich. Der Rand soll gleichmäßig abdichten, ohne Haut oder Haare einzuklemmen. Falls erlaubt, kann etwas materialverträgliches Gleitmittel auf Wasserbasis die Abdichtung unterstützen. Blockiere das Ventil nicht.

Saugstärke einstellen

Betätige eine Handpumpe langsam mit kleinen Bewegungen; beginne bei einem motorisierten Gerät auf der niedrigsten Stufe. Verwende nur einen sanften, angenehmen Unterdruck. Erzwinge das Pumpen nicht. Löse bei Schmerzen, Taubheit, Schwellung oder Verfärbung sofort den Unterdruck und beende die Anwendung.

Dauer und Pausen

Richte Anwendungsdauer, Pausen und Wiederholungen nach der Anleitung deines Produkts. Es gibt keinen einheitlichen Zeitplan oder Druckwert für alle Pumpen. Überschreite die Herstellergrenzen nicht und setze die Anwendung bei Beschwerden nicht fort.

Sicheres Abnehmen

Löse vor dem Abnehmen den Unterdruck mit der vorgesehenen Entlastung vollständig. Hebe das Gerät erst danach ab. Ziehe oder reiße es niemals ab, solange noch Unterdruck besteht.

DE-AT Deutsch (Österreich)

Sicherheit und Pflege

Gesundheit und Medikamente

Hole vor der Anwendung ärztlichen Rat ein, wenn du Blutverdünner einnimmst, an einer Blutungsstörung oder Sichelzellkrankheit leidest oder zu lang anhaltenden Erektionen neigst. Sprich auch nach einer kürzlichen Operation, bei einem Implantat oder einer Erkrankung des betroffenen Bereichs mit einer Ärztin oder einem Arzt. Beachte jedes Anwendungsverbot des Herstellers.

Batteriebetriebene und aufladbare Produkte

Verwende die angegebenen Batterien mit richtiger Polarität; mische keine alten und neuen Batterien. Lade nicht aufladbare Batterien niemals auf. Verwende für Akkuprodukte nur zugelassene Kabel und Stromversorgung mit trockenen Anschlüssen. Benutze das Gerät nicht während des Ladens. Tauche es nur ein, wenn dies ausdrücklich erlaubt ist. Verwende oder lade kein überhitztes oder beschädigtes Gerät oder eines mit aufgeblähtem Akku.

Reinigung und Trocknung

Reinige alle Teile mit Körperkontakt vor der ersten sowie vor und nach jeder weiteren Anwendung nach Herstellerangaben. Für abwaschbare Teile sind lauwarmes Wasser und milde Seife geeignet, sofern erlaubt. Schütze nicht wasserdichte Motorteile, Anschlüsse und Batteriefächer vor Wasser. Reinige den Schlauch wie vorgeschrieben. Beachte bei materialverträglichen Reinigungsmitteln deren Einwirkzeit und Spülhinweise. Trockne alle Teile.

Aufbewahrung

Bewahre das vollständig trockene Gerät sauber, kühl, vor Sonne geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Knicke den Schlauch nicht. Entferne vor längerer Lagerung austauschbare Batterien entsprechend der Herstelleranleitung.

Penispumpen und Stauringe

Eine dauerhafte Penisvergrößerung durch Pumpen ist nicht belegt. Lass wiederkehrende Erektionsprobleme ärztlich abklären und besprich die Wahl eines Geräts für die medizinische Anwendung. Beachte bei einem mitgelieferten Stauring dessen eigene Anleitung. Trage ihn höchstens 30 Minuten oder die kürzere Herstellerfrist; nimm ihn bei Beschwerden sofort ab. Schlafe nicht damit ein.

Störungen oder anhaltende Beschwerden

Prüfe bei fehlendem Unterdruck Sitz, Schlauch und Dichtungen, statt die Saugkraft zu erzwingen. Verwende kein defektes Ventil. Suche bei anhaltenden Schmerzen, Gefühlsverlust, ausgeprägten Blutergüssen oder bleibender Verfärbung ärztliche Hilfe. Eine Erektion von vier Stunden erfordert umgehend medizinische Versorgung.

Fragen zum Produkt? Schreib uns: hello@vibeamor.com

Weitere Sicherheitsinformationen: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS

DE-DE Deutsch (Deutschland)

Gebrauchsanleitung für Pumpen und Sauggeräte

Diese Anleitung gilt für äußere Intimprodukte mit Unterdruck für Erwachsene. Pumpen können unterschiedlich funktionieren. **Beachte immer die Herstelleranleitung und die zulässigen Anwendungsgrenzen deines eigenen Produkts.**

Vor der ersten Anwendung

Lies die beiliegende Anleitung und prüfe die Materialien. Kontrolliere Zylinder oder Saugglocke, Schlauch, Dichtungen und Ventil. Verwende kein rissiges, beschädigtes oder unvollständiges Gerät. Mache dich mit der Unterdruckentlastung vertraut und prüfe, ob du sie während der Anwendung leicht erreichen kannst.

Wann du das Gerät nicht verwenden solltest

Verwende es nur auf sauberer, unverletzter Haut. Nicht auf verletzten, infizierten oder entzündeten Stellen oder bei vermindertem Empfindungsvermögen anwenden. Vermeide die Anwendung unter Alkohol oder Substanzen, die dein Urteilsvermögen oder Schmerzempfinden beeinträchtigen.

Anlegen und Abdichten

Setze die Saugglocke nur auf den vom Hersteller vorgesehenen Körperbereich. Der Rand soll gleichmäßig abdichten, ohne Haut oder Haare einzuklemmen. Falls erlaubt, kann etwas materialverträgliches Gleitmittel auf Wasserbasis die Abdichtung unterstützen. Blockiere das Ventil nicht.

Saugstärke einstellen

Betätige eine Handpumpe langsam mit kleinen Bewegungen; beginne bei einem motorisierten Gerät auf der niedrigsten Stufe. Verwende nur einen sanften, angenehmen Unterdruck. Erzwinge das Pumpen nicht. Löse bei Schmerzen, Taubheit, Schwellung oder Verfärbung sofort den Unterdruck und beende die Anwendung.

Dauer und Pausen

Richte Anwendungsdauer, Pausen und Wiederholungen nach der Anleitung deines Produkts. Es gibt keinen einheitlichen Zeitplan oder Druckwert für alle Pumpen. Überschreite die Herstellergrenzen nicht und setze die Anwendung bei Beschwerden nicht fort.

Sicheres Abnehmen

Löse vor dem Abnehmen den Unterdruck mit der vorgesehenen Entlastung vollständig. Hebe das Gerät erst danach ab. Ziehe oder reiße es niemals ab, solange noch Unterdruck besteht.

DE-DE Deutsch (Deutschland)

Sicherheit und Pflege

Gesundheit und Medikamente

Hole vor der Anwendung ärztlichen Rat ein, wenn du Blutverdünner einnimmst, an einer Blutungsstörung oder Sichelzellkrankheit leidest oder zu lang anhaltenden Erektionen neigst. Sprich auch nach einer kürzlichen Operation, bei einem Implantat oder einer Erkrankung des betroffenen Bereichs mit einer Ärztin oder einem Arzt. Beachte jedes Anwendungsverbot des Herstellers.

Batteriebetriebene und aufladbare Produkte

Verwende die angegebenen Batterien mit richtiger Polarität; mische keine alten und neuen Batterien. Lade nicht aufladbare Batterien niemals auf. Verwende für Akkuprodukte nur zugelassene Kabel und Stromversorgung mit trockenen Anschlüssen. Benutze das Gerät nicht während des Ladens. Tauche es nur ein, wenn dies ausdrücklich erlaubt ist. Verwende oder lade kein überhitztes oder beschädigtes Gerät oder eines mit aufgeblähtem Akku.

Reinigung und Trocknung

Reinige alle Teile mit Körperkontakt vor der ersten sowie vor und nach jeder weiteren Anwendung nach Herstellerangaben. Für abwaschbare Teile sind lauwarmes Wasser und milde Seife geeignet, sofern erlaubt. Schütze nicht wasserdichte Motorteile, Anschlüsse und Batteriefächer vor Wasser. Reinige den Schlauch wie vorgeschrieben. Beachte bei materialverträglichen Reinigungsmitteln deren Einwirkzeit und Spülhinweise. Trockne alle Teile.

Aufbewahrung

Bewahre das vollständig trockene Gerät sauber, kühl, vor Sonne geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Knicke den Schlauch nicht. Entferne vor längerer Lagerung austauschbare Batterien entsprechend der Herstelleranleitung.

Penispumpen und Stauringe

Eine dauerhafte Penisvergrößerung durch Pumpen ist nicht belegt. Lass wiederkehrende Erektionsprobleme ärztlich abklären und besprich die Wahl eines Geräts für die medizinische Anwendung. Beachte bei einem mitgelieferten Stauring dessen eigene Anleitung. Trage ihn höchstens 30 Minuten oder die kürzere Herstellerfrist; nimm ihn bei Beschwerden sofort ab. Schlafe nicht damit ein.

Störungen oder anhaltende Beschwerden

Prüfe bei fehlendem Unterdruck Sitz, Schlauch und Dichtungen, statt die Saugkraft zu erzwingen. Verwende kein defektes Ventil. Suche bei anhaltenden Schmerzen, Gefühlsverlust, ausgeprägten Blutergüssen oder bleibender Verfärbung ärztliche Hilfe. Eine Erektion von vier Stunden erfordert umgehend medizinische Versorgung.

Fragen zum Produkt? Schreib uns: hello@vibeamor.com

Weitere Sicherheitsinformationen: Mayo Clinic · MedlinePlus · EAU · NHS